THE MUNICIPAL ACT (C.C.S.M. c. M225)

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS (c. M225 de la C.P.L.M.)

Aggregate Mining and Transportation Fees and Agreements Regulation, amendment

Règlement modifiant le Règlement sur les droits et les contrats d'exploitation et de transport d'agrégats

Regulation 112/2022 Registered August 16, 2022 Règlement 112/2022

Date d'enregistrement : le 16 août 2022

Manitoba Regulation 48/97 amended

- 1 The Aggregate Mining and Transportation Fees and Agreements Regulation, Manitoba Regulation 48/97, is amended by this regulation.
- 2 Section 1 is amended by adding the following definition:

"Schedule" means the Schedule to this regulation. (« annexe »)

- **3(1)** Subsection **2(2)** is amended by striking out "for the relevant time period as set out in Schedule A" and substituting "set out in the table in subsection **2(1)** of the Schedule".
- 3(2) In subsection 2(3), the description of B in the formula is amended
 - (a) in clause (a), by striking out "Column 1 of Schedule B" and substituting "Column 1 of the table in subsection 2(2) of the Schedule"; and

Modification du R.M. 48/97

- 1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les droits et les contrats d'exploitation et de transport d'agrégats, R.M. 48/97.
- 2 L'article 1 est modifié par adjonction de la définition suivante :
 - « **annexe** » L'annexe du présent règlement. ("Schedule")
- **3(1)** Le paragraphe **2(2)** est modifié par substitution, à « à l'annexe A pour la période visée », **de** « au tableau figurant au paragraphe **2(1)** de l'annexe ».
- 3(2) La description de l'élément B de la formule figurant au paragraphe 2(3) est modifiée :
 - a) dans l'alinéa a), par substitution, à « de l'annexe B », de « du tableau figurant au paragraphe 2(2) de l'annexe »;

- (b) in clause (b), by striking out "Column 2 of Schedule B" and substituting "Column 2 of the table in subsection 2(2) of the Schedule".
- b) dans l'alinéa b), par substitution, à « de l'annexe B », de « du tableau figurant au paragraphe 2(2) de l'annexe ».

4 Section 4 is repealed.

- 4 L'article 4 est abrogé.
- 5 Schedule A is replaced with the Schedule to this regulation.
- 5 L'annexe A est remplacée par l'annexe du présent règlement.

- 6 Schedule B is repealed.
- 6 L'annexe B est abrogée.

August 15, 2022 15 août 2022 Minister of Municipal Relations/ La ministre des Relations avec les municipalités,

Eileen Clarke

SCHEDULE (Subsections 2(2) and (3))

FEES FOR MINING AND TRANSPORTING AGGREGATE

Definition

1 In this Schedule, "**consumer price index**" means the annual average Consumer Price Index for Manitoba, all-items, not seasonally adjusted, as published annually by Statistics Canada under the authority of the *Statistics Act* (Canada).

Fees for mining aggregate

2(1) Subject to section 3 of this Schedule, the maximum fees for mining aggregate are as set out in the following table:

Column 1	Column 2
Rate per tonne	Rate per cubic metre
\$0.2610	\$0.4646

Fees for transporting aggregate

2(2) Subject to section 3 of this Schedule, the maximum fees for transporting aggregate are as set out in the following table:

Time Period in each year	Column 1 Rate per tonne	Column 2 Rate per cubic metre
March to November	\$0.0593	\$0.1037
January, February and December	\$0.0296	\$0.0520

Adjustment formula

3(1) Subject to subsections (2) and (3), a maximum fee under section 2 of this Schedule must be adjusted on January 1, 2023, and on January 1 of each year afterwards, in accordance with the following formula:

$$A = B \times (C/D)$$

In this formula,

- A is the adjusted fee;
- B is the fee amount as set out in the table in subsection 2(1) or (2) of this Schedule as the case may be;
- $\,C\,\,$ is the consumer price index for the previous year;
- D is the consumer price index for 2021.

- **3(2)** If the adjusted fee determined under subsection (1) is less than the fee for the previous year, then the fee remains the same as the fee for the previous year.
- **3(3)** An adjusted fee determined under subsection (1) must be rounded to the nearest thousandth of a cent.

Publication

4 On January 1 of each year, the minister's department must publish a list of the adjusted fees on its website as soon as reasonably practicable.

ANNEXE [paragraphes 2(2) et (3)]

DROITS POUR L'EXPLOITATION ET LE TRANSPORT D'AGRÉGATS

Définition

Pour l'application de la présente annexe, « **indice des prix à la consommation** » s'entend de la moyenne annuelle de l'indice d'ensemble, non désaisonnalisé, des prix à la consommation pour le Manitoba publié annuellement par Statistique Canada en conformité avec la *Loi sur la statistique* (Canada).

Droits pour l'exploitation d'agrégats

2(1) Sous réserve de l'article 3 de la présente annexe, les droits maximaux pour l'exploitation d'agrégats sont prévus au tableau suivant :

Colonne 1	Colonne 2
Taux par tonne métrique	Taux par mètre cube
0,2610 \$	0,4646 \$

Droits pour le transport d'agrégats

2(2) Sous réserve de l'article 3 de la présente annexe, les droits maximaux pour le transport d'agrégat sont prévus au tableau suivant :

Mois de chaque année	Colonne 1 Taux par tonne métrique	Colonne 2 Taux par mètre cube
De mars à novembre	0,0593 \$	0,1037 \$
Janvier, février et décembre	0,0296 \$	0,0520 \$

Formule de rajustement

3(1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le 1^{er} janvier de chaque année à compter de 2023, les droits maximaux prévus à l'article 2 de la présente annexe sont rajustés en conformité avec la formule suivante :

$$A = B \times (C/D)$$

Dans la présente formule :

- A représente le droit rajusté;
- B représente le montant du droit indiqué au tableau figurant au paragraphe 2(1) ou (2) de la présente annexe, selon le cas;
- C représente l'indice des prix à la consommation pour l'année précédente;
- D représente l'indice des prix à la consommation pour 2021.

- **3(2)** Lorsque le rajustement des droits en application du paragraphe (1) donne lieu à un montant inférieur à celui des droits de l'année précédente, le montant des droits demeure le même que celui de l'année précédente.
- **3(3)** Les droits fixés en vertu du paragraphe (1) sont arrondis au millième près.

Publication

4 Le 1^{er} janvier de chaque année, le ministère visé publie la liste des droits rajustés sur son site Web dès que raisonnablement possible.